

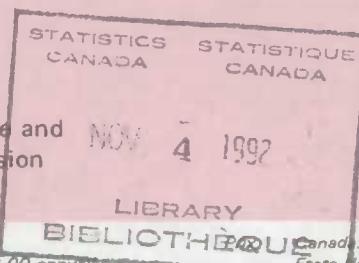


## Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

August 1992

Services, Science and Technology Division

Price: Canada: \$6.10 per issue, \$61.00 annually  
 United States: US\$7.30 per issue, US\$73.00 annually  
 Other Countries: US\$8.50 per issue, US\$85.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677



## Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Août 1992

Division des services, des sciences et de la technologie

Canada: 6,10 \$ l'exemplaire, 61 \$ par année  
 États-Unis: 7,30 \$ US l'exemplaire, 73 \$ US par année  
 Autres pays: 8,50 \$ US l'exemplaire, 85 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

### Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

Restaurant, caterer and tavern receipts for August 1992 are estimated at \$1,711 million, up 3.1% from the revised August 1991 estimate of \$1,660 million.

At the national level receipts of caterers rose by 12.8%. Licensed restaurants recorded 3.1% increase followed by unlicensed restaurants 2.2%, take-outs 1.3% and taverns at -0.9%.

At the provincial level increases were recorded by Yukon (9.3%), Manitoba (7.3%), British Columbia (5.1%), New Brunswick (4.3%), Nova Scotia (4.0%), Quebec (2.8%), Ontario (2.8%), Alberta (1.6%), Saskatchewan (1.1%). Year over year decreases were recorded by Newfoundland (-0.6%), North West Territories (-3.7%) and Prince Edward Island (-6.7%).

The process which provides monthly births for this survey has been modified. As a result the estimates for the years 1989, 1990 and 1991 have been revised. These revisions appear in the January 1992 edition of this publication.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.  
 © Minister of Industry, Science and Technology, 1992. All rights reserved.  
 No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

### Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

Les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes pour août 1992 s'élèvent à 1,711 millions de \$, soit une augmentation de 3.1 % par rapport aux estimations révisées d'août 1991 qui étaient de 1,660 millions de \$.

Au niveau national, les recettes des traiteurs ont augmenté de 12.8 %. Les restaurants avec permis ont connu une hausse de 3.1 %, suivis des restaurants sans permis avec 2.2 %, et des comptoirs de mets à emporter avec 1.3 %; par contre, les tavernes ont enregistré une baisse de 0.9 %.

Au niveau provincial, des augmentations ont été enregistrées par le Yukon (9.3 %), le Manitoba (7.3 %), la Colombie-Britannique (5.1 %), le Nouveau-Brunswick (4.3 %), la Nouvelle-Écosse (4.0 %), le Québec (2.8 %), l'Ontario (2.8 %), l'Alberta (1.6 %) et la Saskatchewan (1.1 %). Par contre, par rapport à l'année précédente, Terre-Neuve, les Territoires du Nord-Ouest et l'Île-Du-Prince-Édouard ont connu des baisses respectives de 0.6 %, de 3.7 % et de 6.7 %.

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête a été modifié. Par conséquent, les évaluations pour les années 1989, 1990 et 1991 ont été révisées. Ces révisions apparaissent dans l'édition de janvier 1992 de cette publication.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.  
 © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1992

Novembre 1992



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, August 1992  
(Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, août 1992  
(nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1992/1991
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1992/1991
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	770,911	486,707	214,070	137,220	102,549	1,711,457	3.1
Newfoundland - Terre-Neuve	4,901	5,102	4,803	2,379	3,185	20,371	-0.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,299	2,429	1,155	294	594	7,771	-6.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14,507	13,399	8,228	2,512	3,673	42,319	4.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	7,492	10,879	8,868	2,409	2,953	32,602	4.3
Québec	171,148	122,998	37,535	23,962	41,608	397,251	2.8
Ontario	323,600	171,769	107,687	67,184	23,465	693,705	2.8
Manitoba	14,298	21,337	5,326	4,342	1,475	46,777	7.3
Saskatchewan	15,724	19,576	4,010	2,247	1,494	43,051	1.1
Alberta	85,403	47,741	15,171	11,421	6,827	166,563	1.6
British Columbia - Colombie-Britannique	128,700	70,561	21,100	19,336	16,916	256,614	5.1
Yukon	885	631	x	x	x	1,908	9.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	952	285	x	x	x	2,526	-3.7

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

#### Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, July 1992  
(Revised Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juillet 1992  
(nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1992/1991
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	Variation 1992/1991	
in thousands of \$ - en milliers de \$							
CANADA	761,753	496,603	220,722	130,416	105,487	1,714,982	6.1
Newfoundland - Terre-Neuve	4,765	5,198	4,672	2,607	3,158	20,400	11.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,194	2,432	1,147	208	535	7,515	-5.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14,225	13,617	7,750	2,595	3,641	41,827	6.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	7,452	10,920	8,966	2,009	2,998	32,346	5.5
Québec	176,735	124,209	41,603	23,132	42,350	408,030	9.3
Ontario	313,591	179,745	112,732	61,779	24,317	692,164	3.5
Manitoba	14,138	21,713	5,310	4,304	1,428	46,895	7.5
Saskatchewan	15,991	20,283	4,042	2,379	1,481	44,176	3.4
Alberta	90,003	47,123	15,431	12,279	8,408	173,244	8.4
British Columbia - Colombie-Britannique	119,746	70,371	18,820	17,892	16,794	243,622	7.4
Yukon	920	693	x	x	x	2,060	8.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	993	298	x	x	x	2,703	4.7

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Note: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1992

TABLEAU 3. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1992

Province	STATISTICS CANADA LIBRARY BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA 1010124022	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Difference 1992/1991	
		Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		
		in millions of \$ - en millions de \$						
<b>CANADA</b>		<b>5,496.4</b>	<b>3,472.5</b>	<b>1,552.9</b>	<b>1,024.5</b>	<b>762.4</b>	<b>12,308.8</b>	<b>3.6</b>
Newfoundland - Terre-Neuve	31.8	30.4	34.1	20.9	23.2	140.4	10.4	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	14.2	14.6	6.6	2.2	3.5	41.2	-7.3	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	82.6	91.6	62.5	23.2	26.4	286.3	4.7	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48.0	73.5	56.4	22.8	19.1	219.9	1.9	
Québec	1,269.7	882.9	287.0	188.7	311.7	2,939.9	5.2	
Ontario	2,270.1	1,251.1	768.9	487.3	191.5	4,969.0	2.3	
Manitoba	111.0	156.9	36.3	33.2	11.3	348.7	3.1	
Saskatchewan	116.8	137.2	34.2	16.4	11.7	316.2	-1.2	
Alberta	651.1	348.5	115.2	91.9	37.9	1,244.7	1.1	
British Columbia - Colombie-Britannique	889.0	479.8	149.9	130.8	123.6	1,773.1	7.2	
Yukon	5.0	3.8	x	x	x	11.0	6.3	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	7.0	2.2	x	x	x	18.3	-2.5	

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the food-serving industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1

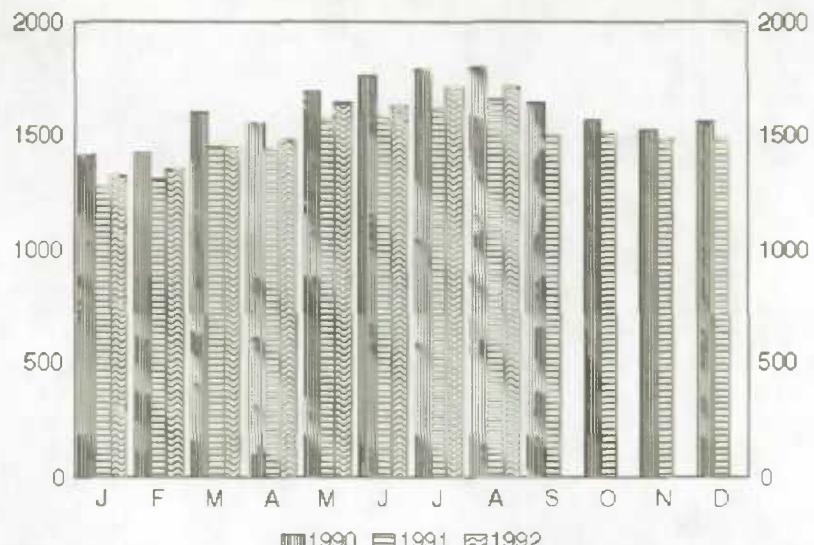
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month,  
Canada, 1990-1992

Figure 1

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois,  
Canada, 1990-1992

in millions of \$

en millions de \$



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.